

# 國家圖書館

## 自行研究計畫成果報告



計畫編號：

年 度：106

執行期限：106

計畫名稱：錢存訓與中美圖書館事業之初探

研究人員：廖秀滿

# 目 次

目次	I
摘要	II
第一章 緒論	1
一、研究背景	1
二、研究目的	1
三、研究方法	1
四、研究範圍與限制	1
第二章 文獻探討	2
第三章 研究問題與執行方法	3
第四章 研究結果	4
第五章 研究結論與建議	11
參考文獻	13

## 摘 要

錢存訓先生是海峽兩岸五地所敬佩的圖書館事業先驅及漢學家，錢先生於 2015 年 4 月 9 月辭世。錢先生生前獲獎無數，主要是他對美加地區東亞圖書館的發展有重大的貢獻，以及他為促進中美文化交流所做的努力。本研究僅以現有搜集到的資料歸納出錢先生的 3 項重要貢獻，包括：對中國圖書館事業的貢獻，主要在保存一批重要的中華文物，使其能流傳於後世；對美國圖書館事業的貢獻，開創對東亞圖書館專業人員培訓的先河，落實在職教育的理念；對促進中美文化交流的貢獻；兩本經典著作《書於竹帛》與《紙及印刷》成為圖書館界的經典著作，對促進中西文化交流亦產生重要的影響。錢先生雖已辭世，但其典範仍將為後人所景仰及懷念。

中文關鍵詞：

錢存訓、圖書史、印刷史、圖書館事業、文化交流

# 第一章、緒論

## 一、研究背景：

目前典藏於國立故宮博物院的善本古籍 3 萬餘冊，為國內外漢學研究者相當重視的文化資產及研究資料，此批重要典籍歷經戰亂並遠渡重洋輾轉來臺，其背後有一段曲折的故事及一位敬業負責的圖書館工作者，他曾經耗費心思並冒著生命危險完成一項艱巨的任務。這位圖書館工作者就是名聞海內外的漢學家及芝加哥大學東亞圖書館前館長錢存訓先生。

錢存訓先生是海峽兩岸五地所敬佩的圖書館事業先驅及漢學家，錢先生於 2015 年 4 月 9 月辭世。錢先生對於中美圖書館事業發展的貢獻卓著；錢先生在促進中美文化交流上亦發揮橋樑的功能，對於圖書館從業人員及國內外漢學研究者而言，他都是一位值得深入瞭解進而效法的長者，其默默耕耘的心血及努力，是歷史長河中不會被輕易遺忘的圖書館先進及漢學家。筆者乃以錢存訓先生為此研究之對象，將其一生的重要事蹟歸納整理，以此自我勉勵並鼓勵後進。

## 二、研究目的：

本研究目的為瞭解：

1. 錢存訓先生對中國圖書館事業的貢獻。
2. 錢存訓先生對美國圖書館事業的貢獻。
3. 錢存訓先生對促進中美文化交流的貢獻。

## 三、研究方法：

本研究是採用文獻分析法進行研究，文獻來源主要以海峽兩岸五地(臺灣、大陸、香港、澳門、美國)及國外出版有關錢存訓研究的資料為主，亦包含網站上相關的資源。

## 四、研究範圍與限制：

1. 以國內外已出版的公開文獻進行分析研究。

- 2.本研究以探討錢存訓對中美圖書館事業發展及中西文化交流貢獻及相關作為，不涉及其個人之政治立場。
- 3.本研究因研究者本身語文能力之限制，相關文獻蒐集範圍僅限以中文和英文呈現之內容。

## 第二章、文獻探討

許倬雲在其「百五人瑞，錢存訓先生一生行述」一文中，敘述錢存訓先生一生的點點滴滴，從求學時期至投入圖書館工作領域及學術研究上的重要成就。特別著墨於幾個方面：1. 錢先生在抗戰期間處理運送北平圖書館善本書至上海租界至後來運送至美國寄放的在美國國會圖書館的艱辛和盡責。這批珍本圖書於1965年由美國運回臺灣，目前典藏於故宮博物院；2. 錢先生對發展芝加哥大學東亞館藏的努力；3. 錢先生對訓練圖書館專業人員的創舉；4. 錢先生出版的專著《書於竹帛》，成為圖書館界的經典著作，另一本《紙及印刷》，亦在瞭解造紙、印刷以及傳播上，占有獨特的地位，反映他從專門的科技史上，看出社會與文化史的意義。<sup>1</sup>

盧秀菊在其「錢存訓先生的學術與事業成就—兼憶我的芝大求學歲月」一文中敘述錢存訓教授在教學、著述的成就及開創性作為。例如他在芝加哥大學圖書館學研究院開授“History of Chinese Printing Seminar”（中國印刷史專題研究），是美國大學中唯一開設過的這一專題的課程（註）。錢教授著作等身，其中《書於竹帛》（原書名為：*Written on Bamboo and Silk*）一書，1962年由芝大出版，為第一部向西方學者提供中國古代文化傳播與繼承的專書。另一著作《造紙及印刷》（原書名為：*Paper and Printing*），為英國李約瑟（Joseph Needham）博士所編 *Science and Civilisation in China*（《中國之科學與文明》）套書中之一冊，探討造紙及印刷在中國與西方的功能和影響（註）。文中亦提及錢教授對培育圖書館專業人員不遺餘力，他在主持芝大遠東語言文明學系時與圖書館學研究

---

<sup>1</sup>許倬雲（2015）。百五人瑞，錢存訓先生一生行述。漢學研究通訊。34：3（總135期），1-6。

院合作設立的“Far Eastern Librarianship”（遠東圖書館學專業）學程，15年間，先後培育出30多位獲得碩士和博士學位的研究生。1969年夏，主辦“Institute for Far Eastern Librarianship”（遠東圖書館學專業講習班），訓練來自全美各大學東亞圖書館的在職館員和東亞研究部門的學生30餘人。盧教授並提及錢存訓教授1949年至1978年兼任芝大東亞圖書館館長近30年之久，圖書館館藏質與量皆大幅成長。<sup>2</sup>

由錢存訓著、國家圖書館編的《錢存訓文集》，共有三卷，收錄了錢先生他多年來工作和研究成果的論文和單行本著作，皆為中文著述，「反映了他的學術成果和事業成就，也可看到他對保護民族文化遺產的執著追求與努力」<sup>3</sup>，包括：《書於竹帛》、書史論叢、中國紙和印刷文化史、圖書目錄學文選、史學與回憶文叢及《留美雜憶》等。此套文集是研究錢先生一生在圖書史、印刷史及圖書館專業上的貢獻最完整的資料。

由《慶祝錢存訓教授九五華誕學術論文集》編輯委員會所編的《南山論學集—錢存訓先生九五生日紀念》，收錄錢先生門生、故舊及好友慶祝錢先生九五嵩壽所寫的論文，分文史美術、圖書目錄、傳記著述等大類，書後附有「錢存訓先生簡歷」、「《中國紙和印刷文化史》中文版出版座談會紀要」及《南山論學集》作者簡介。其中傳記著述大類，敘述錢先生的生平與事業；錢先生著述的國際評價；錢先生的學術與事業成就；錢先生與中國印刷博物館的建設等，這些論文讓讀者可從不同的視角一窺錢先生的成就與受到國際學界肯定的原因。

### 第三章、研究問題與執行方法

#### 一、研究問題

本研究問題如下：

##### 1. 錢存訓先生對中國圖書館事業的貢獻為何？

---

<sup>2</sup>盧秀菊（2005）。錢存訓先生的學術與事業成就—兼憶我的芝大求學歲月。中華民國圖書館學會會報。74，3-7。

<sup>3</sup>錢存訓著；國家圖書館編（2012）。錢存訓文集，序3。

2. 錢存訓先生對美國圖書館事業的貢獻為何？
3. 錢存訓先生對促進中美文化交流的貢獻為何？

## 二、執行方法

本研究根據文獻分析及網站資訊，針對3項研究問題，綜合敘述錢存訓先生的具體作為與貢獻。

## 第四章、研究結果

本研究結果將先概述錢存訓先生重要生平行誼，接著分三個面向敘述他的貢獻，包括對中國圖書館事業、對美國圖書館事業及對促進中美文化交流的貢獻，俾能更全面瞭解他一生除本研究所提及的貢獻之外，其他重要的作為，以彰顯「哲人日已遠，典型在夙昔」的典範。

### 一、錢存訓生平行誼概述

錢存訓先生一生活了105歲，總結其一生，概可分為二個時期，中國大陸時期（1910-1947）及美國時期（1947-2015），茲概述其生平行誼如下：

#### （一）中國大陸時期（1910-1947）

宣統元年農曆十二月一日（西元1910年1月11日）出生於江蘇省泰縣（現泰州市）藍子行大街錢桂森舊宅，兄弟中排名第三，字公垂，號彝（宜）叔，乳名小延子。6歲（1916）入私塾啟蒙，1917年（7歲）入泰縣第二高等小學就讀，1923年（13歲）考入泰州淮東中學（現泰州中學）至1926年畢業。1927年（17歲）入金陵大學（現南京大學）就讀，並在附近之金陵女子大學工讀，擔任編目員。1931年（21歲），升任代理館長，春季自金陵大學畢業，獲文學士學位，即由校方推薦給上海交通大學圖書館館長杜定友，任副館長，主管西文圖書部，於該校工作5年（1932-1937）。1937年7月1日應國立北平圖書館（以下簡稱北圖）袁同禮館長之聘，改任北圖南京分館工程參考圖書館主任，保管北圖南遷藏書。<sup>4</sup>

1938年（28歲）奉命轉調至北圖上海辦事處，主管國外聯繫工作，

---

<sup>4</sup>錢孝文（2015）。錢存訓教授年表。漢學研究通訊。34：3（總135期），14-15。

並任《圖書季刊》英文版經理。1940年（30歲）為北圖收集上海、南京等淪陷區報紙和刊物、抗戰史料，轉寄後方昆明。1941年（31歲）奉命將北圖南遷的善本甲庫精本約3萬冊共計102箱秘密運送美國，交國會圖書館寄存保藏。因辦理此事有重要貢獻，獲當時國民政府教育部明令嘉獎，頒發傑出服務獎狀及獎金法幣1萬元。1999年，大陸國圖派高層授予傑出服務獎獎狀，表示當年維護國寶的正確作為。<sup>5</sup>

1947年（37歲）10月，受教育部委派，擬赴美國接運北圖寄存善本回國，已辦妥手續，但因內戰，取消華盛頓之行。時芝加哥大學（以下均簡稱芝大）遠東圖書館需人員整理多年積存的中文藏書，經北圖袁同禮館長介紹，獲得芝大邀請，以交換館員身份前往工作，同時準備於芝大圖書館學研究院進修。<sup>6</sup>

總結而言，錢先生於國內時期，6歲（1916）至22歲（1932）為求學時期，之後在交大5年（1932-37）、北圖10年（1937-47）。

## （二）美國時期（1947.10.5-2015.4.9）

前述錢存訓先生因袁同禮館長介紹，至美國芝大圖書館整理館內中文藏書，而因緣際會至美國留學、定居、教學、工作，至2015年4月9日辭世為止，長達68年人生生涯，在這段預料外的人生際遇，他的事業或志業均離不開圖書館事業或中西文化交流上，茲依其工作重點，可分為學習進修上、行政治館上、教學研究上及退而不休時期，概述其行誼如下：

1. 學習進修上：1947年10月6日起於芝大工作之際，同時入該校圖書館研究院選課攻讀碩士學位，至1952年（42歲）畢業，獲芝大圖書館碩士學位。因受到同仁的鼓勵及學費的全免考慮，乃繼續攻讀該校博士學位，經過5年的全工半讀，每日16小時苦讀歲月，而於1957年（47歲）畢業。錢先生歷經在芝大備嘗艱辛的日子後，終於苦盡甘來，並確定了其往後人生的生涯規劃。他於芝大圖書館研究院取得兩個高級學位，所選擇的兩篇論文專題，對往後的研究和寫作都有很重要的影響。<sup>7</sup>

2. 行政治館上：他自「1949年（39歲）」起任該校遠東圖書館主管兼

<sup>5</sup>同註3，15，17-18。

<sup>6</sup>同註3，15。

<sup>7</sup>錢存訓（2007）。留美雜憶：六十年來美國生活的回顧。臺北：傳記文學，33-37。



東方系講師，1952年（42歲）至1957年（47歲）先後獲得碩士和博士學位，因而自1962年（52歲）升任為該校東亞語言文化系和圖書館學研究院正教授兼遠東圖書館館長，直到1978年（68歲）12月退休。其間對遠東館的經營和擴展，親身經歷，煞費苦心，使芝大遠東館的藏書躍升為美國東亞館的前列，並有多種特藏為他館所未備。」<sup>8</sup>

3. 教學上：他於1949年受聘為芝大東方語言文學系的講師，1959年升任為遠東系的終身職副教授，1962年再升任正教授兼遠東館館長及遠東圖書館學研究中心主任等二行政職。1964年起，錢先生曾主持由芝大圖書館學院和遠東語言文化系合作設立的「遠東圖書館學研究中心」，15年間，培養了30多位取得碩士和博士學位的研究生<sup>9</sup>。1969年應美國教育部的要求，於芝大主辦「遠東圖書館學暑期講習班」，共有30多名在職圖書館館員及東亞研究部門的學生參加<sup>11</sup>。他的教學生涯至1978年12月正式退休為止。

4. 研究上：在美國大學教書，最重要的成績是對於專業研究的貢獻，主要表現在著作和出版。錢先生自述其研究的主題之一是「中國書史」，先後出版英文版《書於竹帛》及《紙和印刷》兩本專著及有關論文數十篇<sup>12</sup>。前者改自其博士論文，寫作時間長達10年（1952-1962）；後者寫作時間也長達15年（1968-1982），二書能出版問世可說都是嘔心瀝血、長期專注於研究的血汗之作，將中國文化紀錄介紹給西方，也確立其有關中國書史、印刷史的漢學家地位，並成為中西文化交流的典範。

5. 退而不休（1978.12-2015.4.9）：錢先生自1968年以來接受李約瑟博士的邀請，撰寫《紙和印刷》，因而確立了其研究重點為中國古代文明中造紙、製墨和印刷術的研究。1978年正式退休後，任遠東圖書館榮譽館長，東亞系續聘一年。退休後，錢先生集中大部分時間和精力繼續從事這方面的研究和寫作<sup>13</sup>。1982年，《紙和印刷》初稿完成，送交李約瑟博

---

<sup>8</sup>同註6，45-47。

<sup>9</sup>同註6，59-64。

<sup>10</sup>鄭炯文（2006）。記錢存訓先生的生平與事業，35。

<sup>11</sup>吳文津（2016）。美國東亞圖書館發展史及其他。臺北：聯經出版事業股份有限公司，295。

<sup>12</sup>同註6，65-66。

<sup>13</sup>同註6，69-71。

士審定，應邀正式成為劍橋大學李約瑟研究所的永久研究員。1985年，《紙和印刷》一書由劍橋大學出版社出版，1986年入選芝加哥名人堂(Hall of Fame)<sup>14</sup>。1979年、1984年及1987年三度訪問中國大陸，1984年初訪臺灣等，1987年訪問大陸歸來後，因健康因素不再出國。

## 二、錢存訓對中國圖書館事業的貢獻

抗戰時期(1931-1945)，北圖為了業務需要，先後在上海、長沙、昆明、香港及重慶等地設立了辦事處，其中上海辦事處成立的時間最早。七七事變前，國民政府已知華北不保，於是在1934年決定，將故都文化國寶南遷，除故宮文物外，北圖的藏書，也是其中一部分。北圖為了執行此一任務，在上海、南京各臨時設置了「國立北平圖書館上海辦事處」及「國立北平圖書館工程參考圖書館」。(註 )

上海辦事處約在1935年年底成立，主要的任務：1. 保護存滬善本。存滬善本包括有北圖館藏甲、乙庫善本書5千餘種6萬餘冊，敦煌寫經9千餘卷，金石碑帖數百件，西文善本及專門雜誌1萬餘冊，寄存在法租界亞爾培路中國科學社圖書館倉庫(後甲、乙庫善本書移至呂班路震旦博物館保存)。；2. 收購淪陷區內散佚的各種善本書籍；3. 按照北圖南遷函示，在上海採購圖書館業務用品，再寄往昆明；4. 撰寫《圖書季刊》需要的書評文章，並負責該刊的印刷發行等；5. 對國外文教機構的聯絡，敵偽資料的搜集等。<sup>15</sup>

1937年7月起，錢先生受袁同禮館長的聘任，擔任北圖南京分館工程參考圖書館主任；次年3月，改調北圖上海辦事處，主管國外聯繫工作，並任《圖書季刊》英文版經理。

北圖、上海辦事處最重要的職掌，就是保管存滬善本，為避免此批國寶遭受掠奪而散佚，袁同禮館長與當時駐美大使胡適，聯繫美國國會圖書館可否中美合作，中方目標在保存此批價值連城的善本古籍，美方可將這批圖書複製成微捲，以充實其館藏，也利其永久流傳，便利世界各國漢學

---

<sup>14</sup>同註3，17。

<sup>15</sup>李致忠主編(2009)。中國國家圖書館館史。北京：國家圖書館出版社，125-128。

研究者的利用，胡適大使認為可行，與美方商議，經雙方同意，但中美高層對於運送該批善本皆束手無策。

1941年9月至12月間，錢先生奉命承擔此不可能的任務，他獨自策劃透過關係，將北圖南遷精選善本約3萬餘冊共計102箱，化整為零，秘密搶運至美國國會圖書館寄存，避免此批中華文物遭受掠奪而散佚的可能，此事能順利達成，雖不是錢先生一人獨立完成，但他不辱使命，巧計規劃讓該批善本能順利運至美國，可謂小兵立大功，居功厥偉。<sup>16</sup>

### 三、錢存訓對美國圖書館事業的貢獻

錢先生於1947年經袁同禮館長的介紹，獲得芝加哥大學邀請以交換館員身份前往工作，整理館內多年未整理的中文圖書，同時於芝大圖書館學研究院進修。1949年起任遠東圖書館主管兼東方系講師，1952年及1957年先後獲得圖書館學碩士和博士學位，1962年起升任該校東亞語文系和圖書館研究院正教授兼圖書館館長，直至1978年正式退休。在美期間主要貢獻有三：1. 他擔任館員17年間，致力於該館的館藏建設；2. 重視遠東圖書館（後改為東亞圖書館）的館員的培訓；3. 進行美加東亞圖書館館藏的調查與分析，茲分述如下：

#### 1. 重視遠東圖書館的藏書建設

他以每年收藏一萬冊為原則，大力徵購中文圖書為原則，他重點採購有關近代中國的資料，尤其是期刊、官報、地方行政資料，以及中國戰亂期間的文獻和出版物，使芝大東亞圖書館成為北美主要大館之一，並有多種特藏，抗戰時期資料為他館所無。包括抗日戰爭時期的身分證、糧票、通行證、配給券、招貼、地圖、傳單、標語以及日本佔領下的地下報紙等。<sup>17</sup>

#### 2. 倡導東亞圖書館館員的培訓

錢先生認為東亞圖書館專業館員應具備下列三種基本條件：

(1) 對該地區的語言文化具有相當認識。

---

<sup>16</sup>同註6，13-17。

<sup>17</sup>同註6，45-54。

(2) 對現代圖書館系統具有基本認識。

(3) 對東方圖書目錄學具有特別專長。

但是當時美國的圖書館學校對東亞圖書館的專業館員教育訓練仍付之闕如。因此，1964年，芝大圖書館研究院與遠東語言文化系（現在的東亞語言文化系）合作設立了遠東圖書館學碩士和博士的課程，這個聯合計畫即由錢先生主持，是全美唯一訓練遠東圖書館員並授予學位的學校，此構想日後證明非常務實可行，當初應是校方採納他的想法和作法而建構的專業教育制度。<sup>18</sup>

### 3. 對美加東亞圖書館進行五年一次的調查分析報告

錢先生自1967年起開始每五年對美加地區東亞圖書館做一次調查分析報告。調查分析的項目包括各東亞圖書館的館藏、採購現況和經費來源。加以分析各館提供的數據，可做為美加地區東亞圖書館管理和規劃方面提供有價值、有意義的參考資料，促進了美加地區東亞圖書館事業的持續發展與進步。

作為一個圖書館工作者，錢先生不僅建立了第一流的芝大遠東館，而且對全美東亞圖書館也有重要的貢獻，特別是在組織和發展「亞洲研究學會東亞圖書館委員會」（The Council on East Asian Libraries，簡稱CEAL）方面多有建樹。1966-1968年錢先生當選該會主席，會名及會章是在他任期內所制定的。<sup>19</sup>

## 四、錢存訓兩本專書，促進中美文化交流

根據潘銘燊先生所編「錢存訓教授著述編年」，錢先生著有專著19種（註），但最重要、最經典的專著為《書於竹帛》及《紙和印刷》兩種，但此二書的先後出版，終使錢先生成為這領域內的學術泰斗及漢學家，並在促進中美文化交流上，發揮推波助瀾之功。兩書之內容簡要敘述如下：

### 1. 《書於竹帛》為中國古代書史研究經典

1957年夏，錢先生獲得博士學位，論文題目為：“The

<sup>18</sup>同註10，294。

<sup>19</sup>同註10，293。

Pre-printing Record of China: A Study of the Development of Early Inscriptions and Books” ，經過多次修改和補充內文，1962年由芝加哥大學正式出版，但書名被修正為：Written on Bamboo and Silk: The Beginning of Chinese Books and Inscriptions” 。該書原為英文版，並選入芝大出版社《圖書館學研究叢書》之一，頗獲國際漢學界的好評，認為是研究中國古代圖書史、文化史及古文字學的經典之作。該書先後被譯成中日韓等其他文字，並用了《書於竹帛：中國古代書史》、《中國古代書史》、《印刷發明前的中國書和文字紀錄》、《書於竹帛：中國古代的文字記錄》等3種文字、4種書名。英國劍橋大學李約瑟曾發表評論說「此書可以稱為卡特（T. F. Carter）經典之作《中國印刷術的發明及其西傳》一書的姊妹篇…，錢書與卡特的名著完全可以媲美而並駕齊驅…，全書清晰俐落、要言不煩的寫作典範」。<sup>20</sup>

## 2. 《紙和印刷》為中國文化史經典之作

1962年出版《書於竹帛》，一書引起英國李約瑟博士的注意，1968年，他接受了李約瑟博士的邀請，參加其主持的「東亞科技史研究計畫」，並擔任了其中對造紙、製墨和印刷史的寫作任務。1982年，該書完成交稿，作為《中國科學技術史》第5卷第1分冊，由劍橋大學正式出版，在已出版的十幾分冊中，這是唯一由華人獨立寫作的分冊。此書在1985年初版問世前，就已預訂一空，不久又增訂三版，是迄今各冊中最暢銷的一本。錢先生花費了15年的心血，用英文寫出一部近30萬字、2000條參考書目和200幅插圖的著作。<sup>2122</sup>

「該書對造紙與印刷在中國的發明、發展及傳播作了詳細的考證，並就為什麼中國古代能有這兩項發明作了詳細的探討」。

《紙和印刷》英文版同樣有2種不同的中文譯本，分別為：《中國科學技術史：紙和印刷》及《中國紙和印刷文化史》。

---

<sup>20</sup>同註 6，65-69。

<sup>21</sup>同註 6，69-72。

<sup>22</sup>同註 9，137-138。

## 第五章、研究結論與建議

### 一、研究結論：

錢先生對中國圖書館事業貢獻主要在 1941 年初期辦理北圖善本運美一事，獲得當時國民政府的嘉獎；1999 年中國國家圖書館為此事特頒「傑出服務獎」，以資表揚其維護國寶的偉大事功。

錢先生對美加地區東亞圖書館的發展的重大貢獻，在學術上令人矚目的成果，和他為促進中美文化交流的努力不懈，贏得各方面對他的廣泛尊敬。為表彰他的傑出貢獻，1978 年，北美東亞圖書館委員會（CEAL）授予他「傑出服務獎」。1985 年，全美華人圖書館員協會（Chinese American Librarians Association，簡稱 CALA）亦為他頒發「傑出服務獎」。1989 年，錢先生被芝加哥市評選為「高年榮譽市民」，由市長親頒獎狀。1996 年，芝加哥大學校友會向錢先生頒贈「傑出成就校友獎」。2005 年，錢先生在九五高壽之際，又獲得了美中政策基金會頒發的「終身成就獎」。<sup>23</sup>

總之，他一生為中美圖書館事業的重大貢獻可載入史冊，永垂不朽，已臻中國傳統士人之三不朽—立德、立功、立言之最高境界。其為圖書館工作奮鬥不懈、敬業專志的精神，可做為後代中美圖書館從業人員學習效法的榜樣。最後，引用其最得意門生、事業接班人—鄭炯文博士於錢先生九五生日紀念集中對他所下的結論，可說實至名歸、洵為中肯。<sup>24</sup>

「錢先生畢生潛心書海，從事有關書的研究、管理、寫作和教學，成績卓著，深受其同僚、朋友和學生們的愛戴和尊敬。他獻身中、美圖書館事業五十載，表率同儕，扶掖後進，在許多學科領域的研究和教學，尤其是在書史和印刷史方面的貢獻，馳名國際。他結合學者、導師、圖書館專家和行政管理的才智于一身，難能可貴，值得欽佩」

### 二、研究建議：

---

<sup>23</sup>周原（2005）。書海耕耘樂不疲—錢存訓教授小傳，146。

<sup>24</sup>鄭炯文（2006）。記錢存訓先生的生平與事業，133。

本研究侷於研究時間的倉促，無法完整搜集、整理有關錢存訓先生本身的著作及研究他的文獻，並做詳盡的介紹及探討，僅以現有搜集到的資料歸納出錢先生的3項重要貢獻。身為圖書館從業人員的筆者，完成此初步研究後，由衷感佩錢先生在戰火漫天的時局，仍對自己的工作如此兢兢業業，不畏生死，努力保存了一批重要的中華文物，使其能流傳於後世；他開創對東亞圖書館專業人員培訓的先河，落實在職教育的理念；他的兩本經典著作，對促進中西文化交流產生重要的影響。錢先生一生，已在歷史長河中閃耀過光芒，樹立啟發後人之典範。希望本篇研究可供有興趣進一步探究錢先生學術志業的學者專家及一般大眾參考利用。

## 參考文獻

- 《北京圖書館同人文選》編委會（1987）。北京圖書館同人文選。  
北京：書目文獻出版社。
- 沈津（2001）。美國主要東亞圖書館所藏中國古籍文獻及其展望。  
國家圖書館館刊。90(1)，97-114。
- 李致忠主編（2009）。中國國家圖書館館史。北京：國家圖書館出版社。
- 吳文津（2016）。美國東亞圖書館發展史及其他。臺北：聯經出版事業股份有限公司。
- 林清華（1983）。袁同禮先生與近代中國的圖書館事業。未出版之碩士論文，中國文化大學史學研究所圖書文物組，臺北市。
- 周原（2005）。書海耕耘樂不疲—錢存訓教授小傳。在《慶祝錢存訓教授九五華誕學術論文集》編輯委員會編，南山論學集—錢存訓先生九五生日紀念（頁140-146）。北京：北京圖書館出版社。
- 許倬雲（2015）。百五人瑞，錢存訓先生一生行述。漢學研究通訊。34：3（總135期），1-6。
- 張寶三（2003）。訪錢存訓教授談中國書籍史之研究及治學方法。漢學研究通訊。22：1（總85期），26-33。
- 潘銘燊（2015）。錢存訓教授著述編年。漢學研究通訊。34：3（總135期），7-13。
- 鄭炯文（1998）。坐擁書城五十年：記錢存訓先生的生平與事業。在中美書緣（頁249-264）。臺北：文華圖書館管理資訊公司。
- 鄭炯文（2006）。記錢存訓先生的生平與事業。在《慶祝錢存訓教授九五華誕學術論文集》編輯委員會編，南山論學集—錢存訓先生九五生日紀念（頁133-146）。北京：北京圖書館出版社。



- 《慶祝錢存訓教授九五華誕學術論文集》編輯委員會（2006）。南山論學集—錢存訓先生九五生日紀念。北京：北京圖書館出版社。
- 鄭炯文（1985）。記錢存訓先生的生平與事業。中華民國圖書館學會會報，中華民國圖書館學會會報。74，9-15。
- 盧秀菊（2005）。錢存訓先生的學術與事業成就—兼憶我的芝大求學歲月。中華民國圖書館學會會報。74，3-7。
- 錢存訓（1995）。造紙及印刷（中國之科學與文明，13）。臺北市：臺灣商務。
- 錢存訓（1998）。中美書緣。臺北：文華圖書館管理資訊公司。
- 錢存訓（2001）。北京圖書館善本古籍流浪六十年—祝願國寶早日完璧歸趙。傳記文學。79（6），15-18。
- 錢存訓（1996）。書於竹帛：中國古代書史。臺北：漢美。
- 錢存訓（2002）。書於竹帛：中國古代的文字記錄。上海：上海書店出版社。
- 錢存訓（2007）。留美雜憶：六十年來美國生活的回顧。臺北：傳記文學。
- 錢存訓（2009）。我和國家圖書館—在北圖工作十年的回憶和以後的聯繫。國家圖書館學刊。2009.3，9-14。
- 錢存訓（2009）。東西文化交流論叢。北京，商務印書館。
- 錢存訓著；國家圖書館編（2012）。錢存訓文集。北京：國家圖書館出版社。
- 錢孝文（2015）。錢存訓教授年表。漢學研究通訊。34：3（總135期），14-19。